

就宋双不愿参加三方会谈 拉贾拉南作了尖锐的评论

【路透社新加坡八月二十六日电】新加坡副总理拉贾拉南说，如果柬埔寨各个抵抗组织不能解决它们之间的分歧，并建立统一阵线的话，那么它们活该败在越南军队的手下。

拉贾拉南昨晚对记者们说，它们是否十分爱祖国，从而为了祖国抛弃成见和野心呢？如果它们做不到这一点，那么谁也无能为力。要是那样，我就要说对方该当打胜。

曼谷传来消息说，前柬埔寨首相、反共的高棉人民民族解放阵线领导人宋双不愿意在这里同柬埔寨另两个重要的抵抗组织的代表举行三方会谈。拉贾拉南是在评论这个消息时讲上述那番话的。

拉贾拉南证实，西哈努克将以官方客人的身份于九月的头一周到达新加坡。他又说，乔森潘也曾经表示他将在同一个时期来这里，但是还没有收到宋双的通知。

拉贾拉南说，如果柬埔寨的这三位领导人要在这里会谈的话，新加坡愿提供方便。他又说，我们向他们提供机会，让他们看一看他们是否能够为了祖国的利益而解决彼此之间的分歧。

英《泰晤士报》报道

《东盟将继续支持红色高棉》

【英国《泰晤士报》八月二十五日报道】题：东盟将继续支持红色高棉。尼尔·凯利二十四日发自曼谷。

东南亚国家联盟成员国将继续支持得到中国支持的柬埔寨红色高棉，尽管它们对中国在这个地区的长远意图有怀疑。

据官员们说，马来西亚总理马哈蒂尔在同泰国政府举行的两天的会谈中重申了上述政策。

英丹说各方都想在政府中当老大 成立联合政府的谈判已遇到困难

【本刊讯】曼谷消息：西哈努克的代表、前总理英丹八月二十五日对泰国《民族评论报》的记者说，成立抗越联合政府的谈判已经遇到了困难。

“因为各方都想在政府中当老大，问题就变得很复杂。”但是，他说，他对问题的解决感到乐观，因为有关各方都有把越南赶出柬埔寨的共同目标。

另据报道，一位泰国高级人士透露，泰国正考虑放弃宋双担任联合阵线领导人的打算。如果宋双坚持这些不切实际的条件，泰国政府将不支持他为联合阵线领导的候选人。

费留宾将去新德里通报巴情况

【法新社新德里八月二十六日电】一些高级外交人士今天说，苏联驻巴基斯坦副外长费留宾在结束在伊斯兰堡同巴基斯坦副外长夏希的会谈后，将于八月二十八日到达新德里。费留宾将向印度领导人介绍他同巴基斯坦领导人会谈情况。

随后，费留宾又会见了巴基斯坦总统齐亚·哈克将军。

英·甘地推迟访苏

【德新社新德里八月二十六日电】据悉，印度总理英·甘地已经推迟了她要访问莫斯科的计划。苏联在设法把这次访问安排在现在这个时候，是因为甘地夫人不想给这次访问之所以延后，原因是甘地夫人不想给这次访问之所以延后，原因是甘地夫人不想给这次访问之所以延后。

香港《明报》评

世界银行发表的关于中国经济情况报告

说该报告许多观点同中国目前实施的改革与调整不谋而合，这表示国际经济专家们认为中国现时的经济路向是正确的

增长百分之五，这就比较安全，危险性不大，但较难达到北京现代化计划的目标（至公元二〇〇〇年时，个人生产额达到一千美元）。

中国地大人多，能实现上述的任何计划，已经是很不错了。中国经济的困难，是不论年成好坏，都要喂饱十亿人的肚子。农业生产的增长，大致为人口增长所抵销。

由于耕地面积所限，提高农产量只能寄期望于每亩土地生产额

【香港《明报》八月二十五日社评】题：关于中国经济的重要报告

去年中，北京同意让世界银行的经济专家在中国作一项全面的调查，作为加入该国际组织的条件。今年六月，世界银行发表了一份关于中国经济情况的报告，内容相当详尽，并提出不少建议。这份报告立即成为国际性的重要文件，注意中国事务的各国政府及工商界人士都要细加阅读，以确实了解中国的具体情形。

北京当局也相当重视，以作为拟订政策的参考。该报告的很多观点，与中国目前正在实施的经济改革及调整不谋而合，这表示国际经济专家们认为，中国现时的经济路向是正确的。另一方面，由于报告中所使用的乐观性字眼，使北京在寻求外国贷款时可获很大的助力。

世界银行报告感到乐观的主要有两点：一是中国人口增长率的下降，二是北京全面改善经济效率的积极精神。该报告假设中国经济有两种发展情况，一是较急进的做法——从一九八〇至八五年，每年国

苏副外长费留宾访问巴基斯坦

路透社说费留宾结束访问时双方未就阿富汗问题达成任何协议，也未能改变巴坚决谴责苏侵阿立场

外电评述

【路透社伊斯兰堡八月二十六日电】苏联副外长费留宾今天结束了两天会谈，但未能改变巴基斯坦坚决谴责莫斯科对邻国阿富汗进行军事干涉的立场。

在费留宾访问结束时发表的一项联合声明中没有提到阿富汗。

联合声明只是说，双方讨论了双边问题和国际问题，并说他们将保持接触，在今后继续举行会谈。然而，巴基斯坦官方的巴联社在报道会谈结束的一条消息中说，两国“重申了各自的立场”。

西方外交官谈卡尔迈勒政权的新建议

【路透社伊斯兰堡八月二十五日电】西方外交官二十四日在这里说，阿富汗关于同毗邻的伊朗和巴基斯坦就苏联撤军问题举行会谈的新建议第一次显示出了某种灵活性，但还不足以带来重大的突破。这些外交官说，在阿富汗的建议中，有几点似乎是新的。

巴联社说，巴基斯坦重复了它关于解决阿富汗问题的四点建议，这四点中包括撤走大约八万五千苏联军队。

对阿富汗提出的就苏联撤军的条件问题同巴基斯坦和伊朗举行三边会谈的最新建议，巴基斯坦保持沉默。

费留宾显然未能说服巴基斯坦承认喀布尔的卡尔迈勒政权和他所谓的苏联在阿富汗驻军的“政治现实”。

主要变化是它第一次表示愿意扩大会谈的范围，甚至有可能扩大到召开一次国际会议。

西方外交官们说，阿富汗的最新建议和费留宾对巴基斯坦的访问，可能是苏联为了在联合国大会下个月举行会议之前，使巴基斯坦在阿富汗问题上作出让步而进行的一次尝试。

柬伪外长洪森访印并同拉奥会谈

的方式感到关注 拉奥向洪森表示对柬卷入大国对抗

【法新社新德里八月二十六日电】柬埔寨副总理兼外交部长洪森今天上午抵达这里作六天正式访问时，受到了印度外交部长拉奥和其他官员的热烈欢迎。

拉奥对记者们发表谈话时说，他很高兴欢迎洪森先生，因为他是印度承认柬埔寨新政府之后来印度访问的头一位柬埔寨领导人。

【路透社新德里八月二十六日电】印度政府发言人说，印度今天对柬埔寨说，它希望柬埔寨人民将在没有外来干涉的情况下决定自己的命运。

印度外交部长拉奥在这里会见柬埔寨外长洪森时表示了印度的希望，洪森是今天早些时候到达这里对印度进行六天正式访问的。

发言人说，拉奥在与洪森会谈时重申，印度的承认是基于印度人民的愿望以及基于新德里的这种信念：韩桑林政府控制了柬埔寨的局势。

拉奥还对柬埔寨外长说，印度对于柬埔寨“卷入大国对抗”的方式感到关注。

印度外长说，他希望悬而未决的问题将通过东南亚地区的国家自己之间的耐心对话得到解决。

印度政府发言人说，柬埔寨外长在持续了一个半小时的讨论中说，“外部的干涉一停止”，越南就撤离柬埔寨。

发言人说，洪森表示感谢印度的承认，他说，柬埔寨很重视印度的友谊。他还邀请拉奥访问金边，印度外长原则上接受了邀请。

【塔斯社莫斯科八月二十四日电】柬埔寨人民革命党中央政治局委员、柬埔寨人民共和国部长会议副主席、外交部长洪森在出访途中，于八月二十至二十四日在苏联首都逗留。

西德记者瓦格纳谈访问台湾观感

说同他谈话的国民党人士承认“依赖大国”的“弹丸小岛”台湾在国际机构里孤立；没有一个政治家相信，台湾还能光复大陆；人们充满忧虑地注视着里根的对华政策。

【西德《法兰克福报》七月三日报道】题：有些台湾人指望国民党悄悄地就台湾问题同北京讨价还价（记者：勒内·瓦格纳）

（原编者按：台湾会同中华人民共和国重新统一吗？同我谈话的人指着世界地图说：弹丸小岛、辽阔大陆、对世界大国的依赖。他们谈到了台湾这个“中华民国”的孤立，特别是在国际机构里的孤立。在问到这里的人时，他们说，是的，他们是赞成重新统一的，但是，为此他们必须做出哪些个人牺牲呢？他们不愿意打仗。而是更赞成在第三国扩大同北京共产党人的接触。）

在台北，没有一个政治家真的还相信，台湾岛还能光复“大陆”——也许还有那么几位老先生是例外，他们年事已高。在他们看来，指责脱离现实的做法是不忠不孝的。当然，官方人士还抱住蒋介石的遗愿不放，然而在他死后六年，在台北这样一个政策就占了上风，这个政策不是以幻想为基点，而是以适应现实为基础的。

这些现实告诉人们要采取克制态度：台湾的人口是一千八百万，而大陆上有十亿居民；岛上的军队在技术上占优势，在数量上则处于劣势；台北政府在外交上四面楚歌——

特别悬在十年前被赶出联合国以后——形势有利于共产党人；最重要的也许是：在美国前总统卡特承认北京是中国人民的唯一代表以后，执政的国民党自二次世界大战以来将之当作靠山的盟友现在靠不住了。人们充满忧虑地注视着其后任里根的对华政策，到目前为止，这个对华政策没有方案，感情用事的成份居多。

出现贸易赤字。然而，在同北京的竞争中，台北有一张经久不衰的王牌：经济成就，它使这个海岛十年来成为越来越多的工业国家——甚至包括一些共产党国家——所感兴趣的贸易伙伴。在过去十年里，国民总产值每年增长大约百分之十，一九八〇年增长百分之六。可是去年的通货膨胀率却达百分之二十左右；今年头几个月台湾多年来第一次出现了贸易赤字。能源的巨大开支——台湾没有值得一提的能源来源，一个核电站刚刚开始发电——和不断增加的工资，减少了劳动强度大的台湾产品在世界市场上的竞争机会。因此，政府将来把希望寄托在“技术性强的”工业上。

由于台湾的经济成就，这个岛同大约一百五十个国家有贸易关系。还没有得到有关台湾同中华人民共和国的间接贸易的统计数字。对台湾来说：

直接接触是不可能的，因为“大陆”上是国营贸易，这样做就等于承认北京政府了。

台湾在经济上成为一个接近工业国家门槛的国家，这确是值得注意的，这样的成就不是靠别的，而是用工人的工作条件差劲和车间地方拥挤以及令人感到吃惊的环境污染换来的。

害怕封锁。然而，执政的国民党认为，光用经济力量还不足以抵御大陆。台湾把将近百分之四十的预算用于军事目的。目前台湾想从美国购买一种“高性能作战飞机”。为了阻止封锁对台湾的供应甚为重要的海上通道，台湾需要更多的武器，特别需要反潜艇的武器。台湾政府并不担心大陆地面部队的实力，但是担心空军和海军，对美国国务卿黑格关于美国可能向北京出售武器的讲话也表示不安。

我们问，这些尖端武器会不会被台湾用来进攻大陆呢？新闻局宋局长说，不，“中国问题”的调解从原则上说是政治性质的，而不是军事性质的；台湾是不会轻易通过使用军事手段来挑起一场争端的。听者很难把台湾表现

出来的那种自信心同他们所说的来自所谓共产党人的威胁一致起来。也很难理解为什么台湾人民不能独立地得出一个关于大陆情况的印象：在台湾，三十多年前宣布的紧急状态法始终在生效；报纸受检查或者是自己查自己；一些在国外撰写的关于台湾问题的文章，由于在国民党看来批评过火而被从报刊上删掉了。

台湾人的怨恨。今天，台湾人的经济状况比较好，他们也感到自己是中国人，他们同大约三十万“原始居民”的情况相反，这些人几千年来就居住在这里，有些则是三百年来从大陆来的移民，后者大有被这些今天的台湾人逼上梁山之感。台湾人希望自己决定自己的政策；国民党长期阻止他们这样做。直到今天，执政者靠了紧急状态法才能把反对者说成是民族安全的危险，并把他们关押起来。

有些台湾人指望台北国民党中央委员会的委员就台湾岛的命运悄悄地同北京共产党中央委员会的成员进行讨价还价的谈判。

台湾汽车失窃案逐年上升

【台湾《联合报》八月十七日消息】台北汽车失窃案件正在逐年上升。窃车集团有机械化与现代化装备，使警方穷于应付。为了遏止窃车贼的气焰，警方使用好几种办法，每隔三、五天即实施

台湾《中央日报》论

《新台币贬值的背景及其影响》

说台币贬值有利拓展输出，但也会使进口成本增加，影响物价上涨

国内业者的生产力不能提高，其生产成本将增加，多少会抵销一部分因新台币贬值对输出所产生的有利影响。不过，货币贬值仅能产生治标的作

【台湾《中央日报》八月十三日社论】题：新台币贬值的背景及其影响

行政院昨天宣布，为因应世界各主要货币汇价的变动，新台币对美元的汇率即日起调整为一美元兑新台币三十八元，亦即新台币对美元贬值约百分之四.八六。

政府何以要调整新台币汇价？主要原因当然是由于半年来世界主要货币汇价大幅度变动，尤其美元半年来不断升值，而西德马克、日元，则大幅度贬值；在外销市场与我竞争激烈的韩国与香港，前者贬值的幅度更大，后者今年差不多亦贬值百分之十二左右。

由于新台币实质上系钉住美元，美元升值自亦随之升值，使新台币对外价值显得不合理的高估，增加了我国经济贸易上的若干困难。

由于新台币汇价偏高，今年以来我国在拓展对欧洲贸易方面即遭遇到阻力，使输出成长率急剧降低。

当然汇率调整后对经济一定会产生影响，其中有对经济有利者，亦有不有利者。就有利的一面看，新台币的贬值，有利于输出的拓展，特别是对美国以外地区的输出。

就不利的一面看，新台币贬值，今后我国进口价格会上涨。这种上涨多少会反应于国内物价水准。尤其我国进口产品绝大部分为资本设备及农工原料，经国内加工后，一部分内销大部分外销。由于进口价格上涨，如国内业者的生产力不能提高，其生产成本将增加，多少会抵销一部分因新台币贬值对输出所产生的有利影响。

不过，货币贬值仅能产生治标的作。吾人对工商界有三点希望：第一、自我约束，共体时艰，不要借机会不合理的抬高物价。第二、积极提高生产力，由生产成本的降低，抵销一部分进口价格的上涨。第三、致力生产高品质的、附加价值高的产品以供输出。

迅猛变化中的沙特阿拉伯

严格的男女隔离政策。圣地的麦加所在地——沙特阿拉伯，在伊斯兰教的宗派中也是清规戒律最严格的瓦哈比派的宗主国。叫做“塔拉哈”的黑面纱，在其它阿拉伯国家正迅速消失，而沙特却依然严格地固守着这一习惯。

正如这种黑面纱所象征的那样，在沙特的社会里，男女隔离的清规非常严格。但是，突飞猛进的现代化同传统的戒律之间却不时地发生摩擦。

在吉达机场附近，建有数栋十五层的高层公寓，命名为“吉达高层公寓”，这是五年前外国企业着手建造，于去年全面竣工的。可是，迄今却仍找不到居住者。其原因是没有设立男女分用的电梯。

即使在街上走一走，这种隔离政策也到处可见。在吉达月光公园里，下午七点，霓虹灯闪烁发光，枣椰子树枝绿叶茂，别有一番异国情趣。但是，整个公园却男女有别地被截然分开。即使带着全家前来游玩，到了公园入

口处男女也得各奔东西。

饭店的游泳池定时分别向男女开放。利用者都是些外国的实业家。但一到向妇女开放的时间，饭店的窗户就全部关闭。外国人打网球时，必须穿长袖衣服，而且下装必须过膝。诸如电影院之类的娱乐设施，当然是一无所有。娱乐活动，只有在节假日带着全家到沙漠荒野进行郊游。

沙漠中建起大工业区。驱车离开市中心，约二十分钟后就可看到吉达炼油厂。

吉达炼油厂是一九六八年沙特国营石油和矿业总公司从日本某公司引进设备、建成投产的。它是这个公司的第一座炼油厂。沙特阿拉伯的石油产量，日产一千零三十万桶（二月底情况），每天约收入三亿美元（约六百亿日元）。

在吉达炼油厂精炼的原油，都是从东部波斯湾方面的油田用油轮运到红海岸边的吉达的。位于东部海岸达兰市的“阿拉伯美国石油公司”的历史，

也就是美国同沙特的“互助合作关系”所走过的里程的见证。

阿拉伯美国石油公司拥有日产五百三十万桶的加瓦尔油田，是世界上最大的“石油基地”。

但是，一千七百亿桶（已探明的埋藏量）这一占全世界四分之一的沙特的石油，也不是取之不尽用之竭的。一部分油田已不能靠自喷采油，而要注水加压，使之恢复喷油能力。而且，近年来也没有再发现更大的油田。

如果说石油是有限度的，那么，来自石油的收入届时也就没有了。

即使石油的寿命终结了，沙特也还是要独自活下去的。现在，它已以过剩的石油收入为资本，采取了旨在“金融立国”的必要措施，但仅仅这样做还是很不够的。

因此，自一九七一年起他们已着手实施远大的发展计划。

其主要目的是，摆脱极端依靠原油出口的现状，多方面地发展经济，具体地说，就是在波斯湾

沿岸的朱贝勒和红海沿岸的延布建设大工业集地。这两个工业集地建成之后，不仅有石油精炼和石油化学工业，而且还有炼铁、水泥等各种工业。

这种工业集地的住宅区内建有医院、学校、铁路、发电和其它许多有关设施，朱贝勒工业集地的规模更大，拥有人口四十万。目前，有些部分已签署合同，宏伟的“沙漠实验”正向着目标突飞猛进。

教育和职业训练也被纳入投资之列。在发展工业的同时，沙特也很重视教育和职业训练等人才培养工作，为此拨出的款项占投资总额的百分之二十。由此可见，政府是何等地注重人材的培养。

沙特阿拉伯已从一个沙漠中的游牧国家，一跃而成了肩负着支撑发达的自由主义经济的重任的石油王国。尽管国内不断产生各种摩擦，但它要走向现代化的决心始终没有改变，正朝着自己决定的目标脚踏实地地不断前进。

（下）

英报报道

英企业倒闭愈来愈多

【英国《金融时报》七月十日文章】题：英国企业倒闭愈来愈多

贸易补偿公司、信贷保险公司、邓恩和布雷兹特里特信贷估价和情报公司昨天发表的报告突出地说明，英国企业倒闭的现象正在不断增加。

一九八一年第一季度倒闭的企业数几乎接近于一九七五年和一九七六年的数字。一九七五年，倒闭了二千三百二十八家公司。一九七六年倒闭了二千三百四十九家。

贸易补偿公司说，今年前半年倒闭的企业总数是一千四百二十四家，而一九八〇年全年倒闭了二千二百五十五家，去年前半年倒闭了九百九十三家。

报告说，虽然今年第二季度倒闭的企业只有六百五十七家（而头三月倒闭了七百六十七家），但是这是季节性因素起作用的结果。过去三个月里所有主要行业的倒闭数都比去年第二季度有所增加，而机械制造部门一九八一年第二季度的数目比第一季度有所增加。

企业情报公司说，住房和建筑、零售服务、汽车、机械制造和纺织业受到的打击最重。

住房和建筑业在第二季度，有三百六十二家企业停业清理，占清理企业总数的百分之十五点八，第一季度有三百六十四家企业停业清理，占清理企业总数的百分之十六点一。

邓恩和布雷兹特里特公司说，目前英格兰和威尔士企业停业清理的数量比去年同期增加了百分之四十四。一九八一年头六个月内共有四千五百五十九家企业停业清理，其中第二季度占二千二百九十六家，而去年上半年只有三千一百五十九家企业停业清理。

澳物理学家对牛顿万有引力定律提出异议

【法新社墨尔本八月十三日电】(记者:柯廷) 澳大利亚的一个物理学家小组,对已在科学界产生影响二百六十多年的牛顿万有引力定律提出了异议。

据昆士兰大学的斯特西教授和塔克博士说,当解释短距离内的重力作用时,牛顿万有引力定律不适用。

他们认为,它之所以不适用是因为牛顿引力常数,这个常数长期以来被认为是一个通用的重力数值。

斯特西教授今天说:“这个数值根本不是恒定的。在这个阶段我这么说是初步的,但肯定有所差错。”

他刚刚发表了在澳大利亚和美国进行的四年研究的结果。如果澳大利亚的这项研究结果得到了证实,那末它将导致物理学发生一场革命。

这项研究结果使人对一些科学领域产生怀疑。这些领域的范围从对地球和太阳质量的估计,到通过在地面测量重力的微小变化,探测出深藏地下的矿体的努力。

这个重力数值一直是在实验室的实验中计算出来的。这些实验,精确地测量了两个小重物的引力、质量以及它们之间的距离。

斯特西教授是在四年前开始对这个长期以来为人们所接受的重力数值——六点六七二单位(用以表示重力的一个复杂度量标准的单位)提出异议的。

他的想法是在实地规模而不是在实验室规模上重新测定重力。

他说:“我们测量了一个矿井的顶部和底部之间的差数,并利用这个差数算出重力。我们得到了一个比较大的数值——六点七三。”

这样的一个改变会对科学产生深刻的影响。科学家们说,重力随测定重力的规模不同而变化的见解,可能改变我们关于重力的概念。

斯特西教授将于明年五月回美国,以便乘坐美国的“阿尔文号”深水潜水器进行四次潜水。他将在墨西哥湾达四公里的深处测量重力。

昆士兰大学还请求澳大利亚政府拨款五万美元,在布里斯班附近的一座即将竣工的水坝里修建一个测量塔。

这个测量塔也将在不同深度测量重力。它必须在明年这座水坝开始充水前修好。

斯特西教授说他的新实验的目的是得出结论。他说:“我们估计要过两年才能得到我们的初次测量数值。随后不久,我们就能确切地知道重力的变化情况了。”

日本登山运动员樱井 坠入喜马拉雅山冰川裂缝死亡

【美联社新德里八月十三日电】题:又一个日本国民死于喜马拉雅山中(记者:哈扎里卡) 喜马拉雅山在不到一周之内夺去了第二个日本登山运动员的生命。官员们今天说,他显然是死在一条未经批准的路上。

这里日本大使馆的一位官员对一位记者说,东京学习院大学的学生樱井八月十日跌下了大约九十米深的冰川裂缝。

他说,同伴希泽和路经这个地区的一支意大利登山队的营救活动失败了。

这位大使馆官员说,他没有得到关于樱井和希泽的更多详细情况,希泽

美联社综述苏联芭蕾舞演员叛逃到西方

【美联社纽约八月二日电】(记者:坎贝尔) 题:苏联舞蹈演员到西方寻求艺术自由。

一九六一年六月十六日,一位体格健壮的男人从巴黎布尔歇机场的酒吧间跑出来,向着警察高喊“保护我”。

第二天,全世界的报纸都在头版报道了这一事件。当时正是冷战的高潮,列宁格勒基洛夫芭蕾舞团的这位主要演员叛逃到了西方。

六天后,他在巴黎德居埃瓦侯爵国际芭蕾舞团演出的《睡美人》中扮演王子弗洛里蒙,全场座无虚席。

《纽约时报》评论家舍恩伯格写道,“他一登台,每个观众就都知道是一个能压住台脚的角色上场了。”

这个人就是第一个叛逃的苏联芭蕾舞演员努列耶夫。

饮水对防止中暑有效果

【《日本经济新闻》七月十九日文章】题:“饮水”对防止中暑和热天运动有效果

顺天堂大学体育学部运动生理学教室的石河利宽教授,最近就在体育运动中饮水会给身体和生理现象带来什么样的影响这一问题进行了实验。在模拟盛夏的高温多湿的室内,使用地板可活动的所谓踏车,以持续跑进行了实验。测试的是体温、呼吸循环、体重的减少和发汗及血液形状的变化等。测试结果发现,喝水或喝

他的高跳动作使观众神往,赢得阵阵喝彩。

今天,努列耶夫在表演他的精采跳跃之前,尽管不得不运气喘息一下,但他仍是卖座的,仍无愧是一位了不起的艺术家。

许多苏联舞蹈演员步努列耶夫的后尘投奔西方。巴雷什尼科夫也脱离了基洛夫芭蕾舞团,他们俩成为尼任斯基之后最著名的男芭蕾舞演员。

对其他人来说,叛逃并不是一条有把握的或轻松的成功之路。

前莫斯科大剧院舞蹈家戈杜诺夫说,在他叛逃后的四个月中,他每天都“仅仅是为了活下去”而挣扎。他叛逃时在肯尼迪国际机场引起七十小时的僵持局面,当时,美国官员试图弄清楚他妻子是否自愿返回苏联。

上个月,七月四日,莫斯科大剧院芭蕾舞团的成员加林娜·丘尔金娜也

体育饮料的一组比完全不喝水的一组体温上升得少。另外,喝水的一组全部成员跑完全部路程,而没有喝水的一组因疲劳而落后的有三人。

中暑是因体温上升而引起的症状。天热的时候,若进行激烈运动,就会大量出汗,往往容易出现脱水状态;如果天热运动时不出汗,热就会积存在体内,这时就会感到头痛。

石河教授说:“从实验结果来看,在预防中暑方面饮水是有效果的。”

苏刊文章徒步旅行时怎样喝水好?

【苏《健康报》第七期文章】题:徒步旅行时怎样喝水好

对水的需要并不总是同渴的现象出现一致,有时渴是因为口腔粘膜发干。这种假渴在徒步旅行时常常会出现。

但是,如果在旅行时喝了过多的水,胃里的水会过满,从而导致肺活量减少和呼吸困难。喝水过多,体内的盐和微量元素等宝贵物质会通过肾和汗腺排出体外。因此在行进中小休息时不喝水为

好。徒步旅行早餐时把水喝够,第一次途中休息不要喝水,只用水漱漱口。到达午餐休息地以后头十五至二十分钟不要喝水,先漱漱口,然后慢慢地喝几口水,但不要超过三百至五百克。到行程终点站吃过晚餐以后可以解解渴,这时不必有太大的限制。

如果遇到天气特别炎热又无风,在早餐后要再吃上一块带点盐的食物,然后喝点水就可以出发了。

一个代价高昂的翻译错误 使埃及国库损失四百万美元

【法新社开罗八月二十二日电】题:一个代价高昂的翻译错误

埃及财政部最近披露,十二年前在翻译南斯拉夫与印度的一些贸易合同中出现的翻译错误,使国库损失了三百六十万埃及镑(四百多万美元)。

根据这些由英文翻译成阿拉伯文的翻错了的合同,对来自南斯拉夫的汽车和印度制造的冰箱征收的海关税要减少百分之五十。

据报道此事的《共和国报》说,有七千五

百辆汽车和六百只电冰箱海关税减了一半,买主们为只需付如此少的税额而欣喜若狂。

据财政部法律顾问说,除了那些到一九八一年一月一日后才收到货的买主以外,不可能追收在此之前未征收的税额。

与朱丽叶。

她在解释她为什么离开苏联时说,“我想按照自己的意愿来跳舞,发展我的艺术,与我喜欢的人合作,最大限度地发挥我的才能。”

她叛逃后,在美国芭蕾舞剧院呆了几年,尽管博得观众的欢迎和评论家的赞扬,但她并不愉快。舞蹈设计家们没有大量为她创作新剧目,就像当初他们为巴雷什尼科夫大量创作新剧目那样。

去年,她组织了自己的芭蕾舞剧团。但是该团在纽约的演出没有受到欢迎,因为舞蹈动作不是用脚尖跳的。今年春天,马卡罗娃又返回美国芭蕾舞剧院。

北极小鸟飞行万里到达澳大利亚

小鸟腿上有苏科学家套上的小环

【法新社澳洲珀斯八月十日电】此间发现一只从苏联飞来的小鸟,体重不到三十克,离开它的北极圈巢地有一万二千五百公里远。

这只颈部为红色的滨鹑,从苏联经日本及东南亚飞到澳洲,属涉禽,这是澳洲纪录上,首次捕获这种鸟类。

这只小鸟,腿上套着一个环,是苏联科学家在一九七九年六月在西伯利亚东部套上的。

澳洲渔业与野生生物版的最近一期杂志,发表了这只小鸟再次被捕的消息,文章说该种小鸟属于饥鹑鸟类家族的成员,西澳洲涉禽研究组织的人员,于去年十月在天鹅河发现它,并已通知苏联生物学家这次发现。

根据澳洲与苏联的一项协议,滨鹑是属于受保护的鸟类的一种。(转载自香港《快报》)

【美联社基辅八月二十三日电】美国国家游泳队今天以二百〇三分比一百四十一分战胜了苏联,历时三天的对抗赛的最后十个项目美苏各胜一半。

美国队胜了在苏联乌克兰首府狄纳莫室外游泳场举行的二十九个项目中的二十个项目,否定了赛前的预测,赛前预测这将是次势均力敌的比赛。

但是苏联四百米混合泳接力队游出了今天的最好成绩,这个队打破了这个项目的欧洲纪录。

由库茨涅佐夫、尤里·基斯、多姆布罗夫斯基、克拉苏克组成的这个队,以三分四十四秒七九打破了由苏联队一九七九年创造的三分四十五秒九二的前欧洲纪录。

苏联队的这项纪录不记入这次比赛的积分,因为东道国正式报名的是另外一个队。正式报名的队的成绩是三分四十五秒六二,战胜了美国队。

这是苏联男队今天取得的三项胜利中的一项胜利,是苏联人在这次比赛中的最好成绩。

但是美国女队继续保持她们的垄断地位,胜了今天五项比赛中的三项。

美国女队以一百〇四分比六十分在这次比赛中的女子项目比赛中获胜,美国男队以九十九分比八十一分战胜了苏联男队。

【合众国际社基辅八月二十三日电】美国今天在它一九七七年以来在苏联领土上举行的第一次游泳对抗赛中,以二百〇三分比一百四十一分战胜了苏联。

苏联人在这次历时三天比赛的前两天内显然相差很多,但今天一下子夺得了十个项目比赛的半数冠军。但是年轻而又有信心的美国人连续取得了四项胜利,保住了领先很多的优势。

仅创造了一项世界纪录——佛罗里达州立大学的比尔兹利昨天打破他自己的一九八〇年二百米蝶泳纪录,以一分五十八秒〇一游完全程。

南加利福尼亚大学的弗洛特在四百米混合泳比赛中一个人显示了惊人的毅力,先落后而急起直追,以四分二十四秒二四战胜了费森科,费森科的成绩是四分二十四秒六六。马尔不费力地获得二百米蝶泳第一名,但是未能打破她自己保持的世界纪录。

苏美游泳对抗赛在基辅举行 美国队胜苏联队,美国运动员比尔兹利创造二百米蝶泳的世界纪录

波兰电台广播卡尼亚的讲话

他说如果再举行示威波兰局势可能会发生爆炸

【美联社华沙八月二十六日电】波兰共产党领导人卡尼亚在今天广播的一篇讲话中警告说，如果再爆发新的示威，波兰的局势可能会发生“爆炸”。他还说，政府将不允许任何人使宣传机构瘫痪。

波兰电台广播了他的讲话，当时独立的团结工会宣布，它将发动一次为期六天的罢工，使全国的报纸不能出版。上周，工会为了在就宣传机构问题上于八月二十七日开始谈判之前显示自己的力量，使官方报纸有两天不能出版。双方在这个问题上看来都在坚持自己的立场，工会领导人说，这次谈判将是“去年八月罢工以来最艰难的一仗”。

卡尼亚昨天会晤了波兰西部城市波兹南采盖尔斯基冶金厂的党员。

他对这些工人说，为了使波兰摆脱其经济危机，必须采用“各种办法，即使是不受人欢迎的办法”，其中包括延长工

作时间，提高食品和汽油的价格。但是，这位党领导人说，公开进行抗议和上街示威不是克服波兰弊病的办法。

他说，“如果再继续搞这一类抗议，波兰迟早会出现爆炸性局势。这并不是哪个人策划的，而是因为抗议游行的性质是这样。”

卡尼亚直接对工会向国家对宣传工具的垄断权的挑战进行了反击，他声称，宣传工具的存在是为

了捍卫“同社会主义有关的一切利益……宣传工具不能是非政治性的”。

卡尼亚说，共产党必须在宣传领域中起领导作用，同时还说，“我们将不会允许任何人采取将使宣传机构瘫痪的行动”。

党领导人卡尼亚说，没有人会指责他讨厌团结工会，但是，人们“不能不看到在工会的活动中有一些是有损于国家利益的破坏性活动”。

【法新社华沙八月二

美报报道波团结工会当局在经济改革方面的分歧

说团结工会坚持要求工业企业自治，政府则担心这将会造成经济领导权的分散，乃至政治领导权的分散

【美国《华盛顿邮报》八月二十二日报道】题：团结工会和党对于经济政策的公开立场后面隐藏着分歧（多德尔发自华沙）

目前使波兰政府和团结工会发生冲突的中心问题是经济改革。这是一个

非常复杂的问题，使双方在考虑作出的改变的形式和范围方面发生了意识形态的冲突。

在公开的场合，团结工会坚持要求让工人自治，政府则宣称它决不会放弃对工业企业的控制。然而在幕后却各有各的意图。

团结工会把自己管理和工厂自治问题看作是进行任何经济改革的基础。但是对于南斯拉夫式的体制是否适用于象波兰这样的国家，特别是在经济情况越来越糟、食品短缺的时候是否适用，人们的看法不一。

在共产党阵营内至少有两个派别。教条主义色彩比较浓的分子坚持国家必须保持对所有企业的绝对控制权。温和派则主张南斯拉夫式的自治可以在小型企业中实行，而由国家保持对主要的工业公司的完全控制。

政府的论点背后隐藏着这样一种担心：工人自治将会造成波兰经济领导权的分散，而造成政治领导权的分散。

雅鲁泽尔斯基总理在本星期明确阐明了政府的官方立场。他说：“除非国家保持着对企业的控制权，否则的话它将无法行使它的职能和依照国家的

十四日电】这里的一些人士说，波兰电台和电视台最近又重新出现了持强硬态度的斯大林主义评论员，这表明当局最近对这里的官方宣传机构近几个月来所出现的自由主义采取压制手段。

在今年六月召开的波共中央全会上就预示到会有这个转变。因为当时共产党第一书记卡尼亚要求“加强纪律性”。

这里的一些人士说，最近几个星期以来，报界的语气发生了显著的变化，尤其是电视台和电台更是如此。他们说，与此同时，官方宣传机构还对独立的团结工会发起了激烈的宣传攻势。

利益行事。”雅鲁泽尔斯基宣称，他根本就不打算放弃对企业的控制。

雅鲁泽尔斯基承认，现在在工厂一级要求实行某种形式的自己管理的压力越来越大。他说，许多能干的、“诚实的厂长”受到工人的压力，要他们去取。他说道：“这是不能许可的。”

另一方面，在团结工会的阵营中，随着团结工会在下月举行第一次代表大会的日期越来越近，在这个问题上的分歧也在日益加深。迄今为止，团结工会只是以明确表达出公众反对政府政策的情绪的方式运用巨大的权威。现在，团结工会必须提出它自己的主张。

由于对这个千疮百孔的经济作任何改革都需要波兰人民作出新的牺牲，事实也许会证明提出一项建设性的计划可能非常困难。团结工会的一个经济学家私下说：“我们非常清楚物价必须不断地上涨，但是我们却不能公开地这样说。我们那儿的工人会一脚踢开他们的代表，如果这些人投票赞成提高物价，而不提高工资或采取其它形式的补偿措施的话。”

在过去几周内，双方的态度显得更加强硬。

【日本《朝日新闻》八月二十六日报道】题：就打捞海带达成协议一事外务省认为，苏联开始试探打开对日关系

日苏之间已经签署了在北方领土贝壳岛海域打捞海带的新协定。外务省人士二十五日对此事表示了基本欢迎的态度，他说：“苏联签署协议的态度值得称赞”。但是，评价苏联的态度是有限度的，这是因为：（一）改善日苏关系的根本，在于解决北方领土问题；（二）可以断定，苏联方面认为“不存在”领土问题的原则，没有丝毫改变。

但是，外务省分析说，苏联这次在打捞海带协定上签字的灵活态度，有勃列日涅夫希望打开日苏关系的背景。勃列日涅夫前不久同泽登巴尔会谈时曾经表示过这种想法。作为一种具体措施，可能就是用签署打捞海带协定的方法来试探日本的反应。

这种情况将影响到今后日苏外长会谈等政府级的谈判。但是，苏联是否有意全面改善关系，外务省人士认为“看不见动向的话，还不清楚”。所以，外务省的态度是，将继续注视苏联方面的动向。

日报报道日苏联合开发的

库页岛大陆架发现油田

【日本《朝日新闻》八月二十六日报道】同日联合开发萨哈林大陆架的石油和天然气的苏联方面有关人员，最近向到现场采访的《朝日新闻》记者说，钻探的结果，确认存在相当大的油田。据认为，这油田将是在远东大陆架发现的有商业价值的最大海底油田。如果能顺利开采的话，这个项目可以期待有助于向日本稳定地提供石油。这项日苏联合开发事业是一九七七年八月开始的。到去年年底共打了十三口试钻井。其中有七口井试钻成功，在萨哈林东北的大陆架发现了有希望的油气层。但是，其中大部分主要是天然气。推进这个项目的日本方面的公司和苏联煤气工业部都对石油的储量持悲观见解。但是，据说，从今年七月末到八月初进行的试钻表明，石油也是有希望的。

概括苏联方面有关人员讲的情况，据说，迄今发现的矿区的油气层的正式评价，必须等到十月中旬做最后试采。但是，据苏联一部分有关人员说，今年夏天试钻结果证明，肯定在上层天然气之下有一个很大的油层。据说，推测认为，除了一千亿立方米的天然气之外，石油层的总量大概有一亿五千万吨。

美刊说铃木首相声望下降

【美国《新闻周刊》七月二十七日文章】题：无知的铃木善幸

铃木在任职的第一年里声望就直线下降了。他在民意测验中由全盛时期（他在东南亚各国进行了成功的访问之后，赞成票达到了百分之五十六）已经下降到赞成票只有百分之三十五。这次下降是铃木在日本的根本战略（它同美国的关系）上表现出思想混乱之后发生的。

铃木在今年五月的华盛顿之行签署了一项日美

“联盟”的联合公报。“联盟”这个词激怒了日本的鸽派，导致了伊东外相的辞职。铃木试图安抚鸽派，宣布他“绝不”允许美国核力量进入日本领土，并且把防务开支的增加死死地限制在百分之七点五的水平。但是他这番话仅仅起到了激怒华盛顿和疏远他自己的自民党核心力量的作用。

权力问题：铃木在自民党中没有多大份量，这就使得他的问题更严重了。自民党中权力最大的政治家是前首相田中角荣。田中已经成了政治上的跛子，他在等待法院对五年前提出的关于他从洛克希德公司接受二百二十万美元贿赂的指控做出判决。如果宣判他无罪，田中可能再次觊觎日本的最高职位。他并不掩饰他的权欲。他上周说：“我根本打算放弃政治活动。”铃木将在秋天迎接另一个巨大考验——推行一种里根式的“行政改革”预算，这牵涉到大量削减社会福利开支。这将需要有一位首相迄今还没有显示出的那种政治本领和权力。铃木善幸自己承认他的政治生命处于危险之中。

卡特夫妇骑自行车在北京街头漫游

【合众国际社北京八月二十七日电】卡特和罗莎琳·卡特今天一早骑自行车上街，去对北京居民试试说一下“你好”。

卡特夫妇象中国人一样早早起了床，他们在保安人员的陪同下在早上五点半钟走出宾馆。

在卡特和随行人穿过一个公园的时候，一个会讲英语的中国人惊呼：“啊，你是卡特总统？”

卡特笑着说：“对了。”卡特停下来同那人握手。

卡特夫妇停下来观看几十个中国人练古老的太极拳。有少数人在舞剑。附近还有的老人拿出鸟笼在公园里散步，“踱鸟”。

卡特夫妇下了车，从一条中国的“胡同”穿过，北京居民大都住在胡同里。

当地居民排着队领牛奶，有的在买刚烤出来的火烧。

罗莎琳对一个跟妈妈一起排队买火烧的孩子说了一句：“你好！”

这位前第一夫人说：“我想看看他们作何反应。有时候他们确实会出现笑容，但是有时他们根本不作任何回答。”

卡特说，他希望能从官方安排的会晤中摆脱出来，以便直接看看中国人是怎样生活的。

这次骑车出游最惊险的时刻是罗莎琳的车把松了，使她突然倒向卡特。卡特也失去平衡，只好用脚使自己站稳。他差一点摔倒。

但是，保安人员从紧跟在卡特一行后面的四辆黑色轿车中取出一把扳手，把自行车修好。

乘坐一辆黄色丰田汽车的两名保安人员提前跑到每个十字路口，叫值岗的交通警开绿灯。对卡特夫妇来说，在中国是不会遇到红灯的。

美重申只要古巴军队在安哥拉

美国同安哥拉关系就不能正常化

【美联社华盛顿八月二十一日电】美国昨天重申了它的立场：只要大批古巴军队依然驻在安哥拉，同安哥拉的关系就不能实现正常化。国务院副发言人龙伯格说：“我们认为，古巴军队有损于在这个地区建立持久和平。”驻在安哥拉的古巴军队的人数在二万人以上，早在一九七五年就驻在那里了。

《华盛顿邮报》刊登的一则罗安达消息说，安哥拉希望同华盛顿建立正常的关系。龙伯格的讲话是在看了这则消息之后发表的。

达和周
军事事
合作的
协议

坦桑尼亚和乌干达签订军事合作协议

【德新社内罗毕八月二十四日电】坦桑尼亚官方通讯社说，坦桑尼亚和乌干达在达累斯萨拉姆签订了军事合作协议。这个协议规定这两个东非国家进

行军事合作。这个协议规定，两国将共同开发一种新的武器系统，这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。

法国和西德合制一种新武器系统

【法新社巴黎六月十九日电】法国和西德已决定合作制造一种超音速反舰导弹为基础的新的武器系统。这种导弹以超音速飞行，由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。

据英国航空公司声明说，将为美国海军陆战队制造三百三十六架先进的鹞式喷气机。从一九八三年起的八年期间交付使用。将为英国皇家空军制造六十架飞机。这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。

英美达成共同制造鹞式

直升喷气战斗机协议

【路透社伦敦八月二十四日电】英国航空公司今天宣布，英国和美国已经达成了共同制造近四百架先进的鹞式垂直升降喷气战斗机的协议。这种武器系统将由一个燃烧发动机和一个燃烧室组成。

波兰电台广播卡尼亚的讲话

他说如果再举行示威波兰局势可能会发生爆炸

【美联社华沙八月二十六日电】波兰共产党领导人卡尼亚在今天广播的一篇讲话中警告说，如果再爆发新的示威，波兰的局势可能会发生“爆炸”。他还说，政府将不允许任何人使宣传机构瘫痪。

波兰电台广播了他的讲话，当时独立的团结工会宣布，它将发动一次为期六天的罢工，使全国的报纸不能出版。上周，工会为了在就宣传机构问题上于八月二十七日开始谈判之前显示自己的力量，使官方报纸有两天不能出版。双方在这个问题上看来都在坚持自己的立场，工会领导人说，这次谈判将是“去年八月罢工以来最艰难的一仗”。

卡尼亚昨天在波兰西部城市波兹南采盖尔斯基冶金厂的党员。他对这些工人说，为了使波兰摆脱其经济危机，必须采用“各种办法”，即使是不受欢迎的办法，其中包括延长工

作时间，提高食品和汽油的价格。但是，这位党领导人说，公开进行抗议和上街示威不是克服波兰弊病的办法。

他说，“如果再继续搞这一类抗议，波兰迟早会出现爆炸性局势。这并不是哪个人策划的，而是因为抗议游行的性质是这样。”

卡尼亚直接对工会向国家对宣传工具的垄断权的挑战进行了反击，他声称，宣传工具的存在是为

了捍卫“同社会主义有关的一切利益……宣传工具不能是非政治性的”。

卡尼亚说，共产党必须在宣传领域中起领导作用，同时还说，“我们将不会允许任何人采取将使宣传机构瘫痪的行动”。

党领导人卡尼亚说，没有人会指责他讨厌团结工会，但是，人们“不能不看到在工会的活动中有一些是有损于国家利益的破坏性活动”。

【法新社华沙八月二

美报报道波团结工会当局在经济改革方面的分歧

说团结工会坚持要求工业企业自治，政府则担心这将会造成经济领导权的分散，乃至政治领导权的分散

【美国《华盛顿邮报》八月二十二日报道】题：团结工会和党对于经济政策的公开立场后面隐藏着分歧（多德尔发自华沙）

目前使波兰政府和团结工会发生冲突的中心问题是经济改革。这是一个

非常复杂的问题，使双方在考虑作出的改变的形式和范围方面发生了意识形态的冲突。

在公开的场合，团结工会坚持要求让工人自治，政府则宣称它决不会放弃对工业企业的控制。然而在幕后却各有各的意图。

团结工会把自己管理和工厂自治问题看作是进行任何经济改革的基础。但是对于南斯拉夫式的体制是否适用于象波兰这样的国家，特别是在经济情况越来越糟、食品短缺的时候是否适用，人们的看法不一。

在共产党阵营内至少有两个派别。教条主义色彩比较浓的分子坚持国家必须保持对所有企业的绝对控制权。温和派则主张南斯拉夫式的自治可以在小型企业中实行，而由国家保持对主要的工业公司的完全控制。

政府的论点背后隐藏着这样一种担心：工人自治将会造成波兰经济领导权的分散，进而造成政治领导权的分散。

雅鲁泽尔斯基总理在本星期明确阐明了政府的官方立场。他说：“除非国家保持着对企业的控制权，否则的话它将无法行使它的职能和依照国家的

十四日电】这里的一些人士说，波兰电台和电视台最近又重新出现了持强硬态度的斯大林主义评论员，这表明当局最近对这里的官方宣传机构近几个月来所出现的自由主义采取压制手段。

在今年六月召开的波兰中央全会上就预示到会有这个转变。因为当时共产党第一书记卡尼亚要求“加强纪律性”。

这里的一些人士说，最近几个星期以来，报界的语气发生了显著的变化，尤其是电视台和电台更是如此。他们说，与此同时，官方宣传机构还对独立的团结工会发起了激烈的宣传攻势。

利益行事。”雅鲁泽尔斯基宣称，他根本就不打算放弃对企业的控制。

雅鲁泽尔斯基承认，现在在工厂一级要求实行某种形式的自己管理的压力越来越大。他说，许多能干的、“诚实的厂长”受到工人的压力，要他们去取。他说道：“这是不能许可的。”

另一方面，在团结工会的阵营中，随着团结工会在下月举行第一次代表大会的日期越来越近，在这个问题上的分歧也在日益加深。迄今为止，团结工会只是以明确表达出公众反对政府政策的情绪的方式运用巨大的权威。现在，团结工会必须提出它自己的主张。

由于对这个千疮百孔的经济作任何改革都需要波兰人民作出新的牺牲，事实也许会证明提出一项建设性的计划可能非常困难。团结工会的一个经济学家私下说：“我们非常清楚物价必须不断地上涨，但是我们却不能公开地这样说。我们那儿的工人会一脚踢开他们的代表，如果这些人投票赞成提高物价，而不提高工资或采取其它形式的补偿措施的话。”

在过去几周内，双方的态度显得更加强硬。

【日本《朝日新闻》八月二十六日报道】题：就打捞海带达成协议一事外务省认为，苏联开始试探打开对日关系

日苏之间已经签署了在北方领土贝壳岛海域打捞海带的新协定。外务省人士二十五日对此事表示了基本欢迎的态度，他说：“苏联签署协议的态度值得称赞”。但是，评价苏联的态度是有限度的，这是因为：（一）改善日苏关系的根本，在于解决北方领土问题；（二）可以断定，苏联方面认为“不存在”领土问题的原则，没有丝毫改变。

但是，外务省分析说，苏联这次在打捞海带协定上签字的灵活态度，有勃列日涅夫希望打开日苏关系的背景。勃列日涅夫前不久同泽登巴尔会谈时曾经表示过这种想法。作为一种具体措施，可能就是用签署打捞海带协定的方法来试探日本的反应。

这种情况将影响到今后日苏外长会谈等政府级的谈判。但是，苏联是否有意全面改善关系，外务省人士认为“看不见动向的话，还不清楚”。所以，外务省的态度是，将继续注视苏联方面的动向。

日报报道日苏联合开发的库页岛大陆架发现油田

【日本《朝日新闻》八月二十六日报道】同日联合开发萨哈林大陆架的石油和天然气的苏联方面有关人员，最近向到现场采访的《朝日新闻》记者说，钻探的结果，确认存在相当大的油田。据认为，这油田将是在远东大陆架发现的有商业价值的最大海底油田。如果能顺利开采的话，这个项目可以期待有助于向日本稳定地提供石油。这项日苏联合开发事业是一九七七年八月开始的。到去年年底共打了十三口试钻井。其中有七口井试钻成功，在萨哈林东北的大陆架发现了有希望的油气层。但是，其中大部分主要是天然气。推进这个项目的日本方面的公司和苏联煤气工业部都对石油的储量持悲观见解。但是，据说，从今年七月末到八月初进行的试钻表明，石油也是有希望的。

概括苏联方面有关人员讲的情况，据说，迄今发现的矿区的油气层的正式评价，必须等到十月中旬做最后试采。但是，据苏联一部分有关人员说，今年夏天试钻结果证明，肯定在上层天然气之下有一个很大的油层。据说，推测认为，除了一千亿立方米的天然气之外，石油层的总量大概有一亿五千万吨。

美刊说铃木首相声望下降

【美国《新闻周刊》七月二十七日文章】题：无知的铃木善幸

铃木在任职的第一年里声望就直线下降了。他在民意测验中由全盛时期（他在东南亚各国进行了成功的访问之后，赞成票达到了百分之五十六）已经下降到赞成票只有百分之三十五。这次下降是铃木在日本的根本战略（它同美国的关系）上表现出思想混乱之后发生的。

铃木在今年五月的华盛顿之行签署了一项日美

英美达成共同制造鸭式直升喷气战斗机协议

【路透社伦敦八月二十四日电】英国航空航天公司今天宣布，英国和美国已经达成了共同制造近四百架先进的鸭式垂直升降喷气战斗机的协议条款。大规模生产这种能够满载火箭或炸弹在几百米长的跑道上起飞并垂直升降的飞机的协议，对英国飞机工业是一个很大的推动。

据英国航空航天公司的声明说，将为美国海军陆战队制造三百三十六架先进的鸭式喷气机，从一九八三年起的八年期间交付使用。将为英国皇家空军制造六十架飞机。

法国和西德合制一种新武器系统

【法新社巴黎六月十九日电】法国和西德已决定合作制造以超音速反舰艇导弹为基础的新的武器系统。这种导弹以一种所谓冲压发动机为动力，这种发动机没有旋转的部件，只由一个燃油系统，一个燃烧器和一个燃烧室组成。

坦桑尼亚和乌干达签订军事合作协议

【德新社内罗毕八月二十四日电】坦桑尼亚官方周刊《民族主义者》昨天在达累斯萨拉姆报道，乌干达和坦桑尼亚签订了一项据说明规定这两个东非国家进行军事合作的协议。

卡特夫妇骑自行车在北京街头漫游

【合众国际社北京八月二十七日电】卡特和罗莎琳·卡特今天一早骑自行车上街，去对北京居民试试说一下“你好”。

卡特夫妇象中国人一样早早起了床，他们在保安人员的陪同下在早上五点半钟走出宾馆。

在卡特和随行人员穿过一个公园的时候，一个会讲英语的中国人惊呼：“啊，你是卡特总统？”

卡特笑着说：“对了。”卡特停下来同那人握手。

卡特夫妇停下来观看几十个中国人练古老的太极拳。有少数人在舞剑。附近还有的老人拿出鸟笼在公园里散步，“溜溜鸟”。

卡特夫妇下了车，从一条中国的“胡同”穿过，北京居民大都住在胡同里。

当地居民排着队领牛奶，有的在买刚烤出来的火烧。

罗莎琳对一个跟妈妈一起排队买火烧的孩子说了一句：“你好！”

这位前第一夫人说：“我想看看他们作何反应。有时候他们确实会出现笑容，但是有时他们根本不作任何回答。”

卡特说，他希望能从官方安排的会晤中摆脱出来，以便直接看看中国人是怎样生活的。

这次骑车出游最惊险的时刻是罗莎琳的车把松了，使她突然倒向卡特。卡特也失去平衡，只好用脚使自己站稳。他差一点摔倒。

但是，保安人员从紧跟在卡特一行后面的四辆黑色轿车中取出一把扳手，把自行车修好。

乘坐一辆黄色丰田汽车的两名保安人员提前跑到每个十字路口，叫值岗的交通警开绿灯。对卡特夫妇来说，在中国是不会遇到红灯的。

美重申只要古巴军队在安哥拉美国同安哥拉关系就不能正常化

【美联社华盛顿八月二十一日电】美国昨天重申了它的立场：只要大批古巴军队依然驻在安哥拉，同安哥拉的关系就不能实现正常化。国务院副发言人龙伯格说：“我们认为，古巴军队有损于在这个地区建立持久和平。”驻在安哥拉的古巴军队的人数在二万人以上，早在一九七五年就驻在那里了。

《华盛顿邮报》刊登的一则罗安达消息说，安哥拉希望同华盛顿建立正常的关系。龙伯格的讲话是在看了这则消息之后发表的。

日报说日外务省认为

打捞海带协议表明苏试探打开对日关系